

تاریخ
شماره
پیوست
دارد

اتوماسیون اداری

اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture



بسم الله تعالى

رؤسای محترم اتاقهای بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی سراسر کشور

با سلام

احتراماً، به پیوست تصویر نامه شماره ۱۷۳۷/۰۶/۲۲۰/۴۹۰/۵۱۱ مورخ ۱۳۹۷/۰۵/۰۶ وزارت امور خارجه؛
درخصوص گزارش نمایندگی ج.ا.ایران در طرابوزان ترکیه در حوزه صنعت و صادرات به همراه ضمائم
مربوطه؛ جهت استحضار تقدیم می‌گردد.

خواهشمند است دستور فرمائید مراتب به نحو مقتضی به کلیه اعضای محترم آن اتاق اطلاع رسانی گردد.

سید جواد زمانی
معاون استان ها



بدون مهر بر جسته فاقد اعتبار می‌باشد

تهران - کد پستی ۱۵۸۲۶۴۸۴۹۹ - خیابان طالقانی، نیش خیابان شهید موسوی (فرصت)، شماره ۱۷۵ صندوق پستی ۱۵۸۷۵ - ۴۶۷۱

تلفن: ۸۵۷۳۰۰۰۰ فکس: ۸۵۷۲۲۳۳۲۲ www.iccima.ir email:info@iccima.ir



جمهوری اسلامی ایران

وزارت امور خارجہ

آئی

بسمه تعالیٰ

جناب آقای خسرو تاج

قائم مقام مختارم وزیر و رئیس کل سازمان توسعه تجارت - وزارت صنعت، معدن و تجارت

✓ جناب آقای شافعی

رئیس محترم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

جناب آقای عبداللهی

رئیس محترم اتاق تعاون

جناب آقای فتحی

مدیر کل محترم دفتر امور بین الملل و سازمانهای تخصصی وزارت جهاد کشاورزی

موضوع: معرفی شرکت های برتر طرابوزان در حوزه صنعت و صادرات

با سلام:

احتراماً، گزارش نمایندگی جمهوری اسلامی ایران در طرابوزان ترکیه با عنوان "نگاهی به جایگاه شرکت های طرابوزانی در صنعت و صادرات ترکیه" جهت استحضار و بهره برداری لازم به پیوست ایفاده می گردد. ضمناً در صورت اعلام نیاز هر یک از بنگاه های اقتصادی کشور به محصولات و یا خدمات این شرکت ها بویژه بعد از آغاز تحریم های احتمالی، آن نمایندگی آمادگی ارتباط گیری و هماهنگی های لازم جهت تبادل کالا و خدمات را دارد.

فریدون حق بین

بسمه تعالی

نگاهی به جایگاه شرکت های طرابوزانی در صنعت و صادرات ترکیه

اتفاق صنعت استانبول لیست 500 شرکت صنعتی ترکیه در سال 2017 را اعلام کرده است. در این لیست، دو شرکت طرابوزانی که عضو اتفاق تجارت و صنعت این شهر هستند نیز به چشم می خورد. در واقع، شرکت تولیدی مواد غذایی اوزگون، رتبه 319 و شرکت تولیدی محصولات کشاورزی آرسلان ترک رتبه 402 کشوری را به خود اختصاص داده اند.

فروش شرکت اوزگون در سال 2017، 502 میلیون و 743 هزار لیر و این رقم برای شرکت آرسلان ترک، 391 میلیون و 908 هزار لیر بوده است. طبق سال های گذشته، شرکت پالایشگاهی توپراش در رتبه نخست قرار گرفته است. درآمد حاصل از فروش شرکت مزبور بیش از 51 میلیارد لیر بوده است.

شایان ذکر است هر دو شرکت مزبور در حوزه تولید محصولات غذایی از فندق فعالیت می کنند. استان طرابوزان در حالی که تنها 10 درصد از فندق خام ترکیه را تولید می کند به یمن وجود چنین شرکت هایی، در صادرات 40 درصد از محصولات فندقی کشور به ایفای نقش می پردازد.

از سوی دیگر، در لیست 1000 شرکت برتر صادراتی ترکیه در سال 2017 که هر ساله توسط مجلس صادرکنندگان این کشور منتشر می شود، 10 شرکت طرابوزانی قرار گرفته اند. از این حیث طرابوزان بیشترین شرکت را در میان شهرهای منطقه دریای سیاه داشته است. در جدول زیر اطلاعات مربوط به این 10 شرکت آرائه شده است:

عنوان شرکت	حوزه فعالیت	صادرات تقریبی (به هزار دلار)	رتبه بندی تخصصی	رتبه بندی عمومی	ساختار سرمایه
شرکت «فرورو»	صادرات و واردات فندق	600000	1	20	صد در صد خارجی
شرکت «اوزگون»	تولید محصولات	97000	5	153	صد در صد

داخلی				غذایی بازفرآوری شده از فندق	
صد در صد داخلی	199	2	76000	حمل و تجارت مواد غذایی	شرکت «آسیا»
صد در صد داخلی	224	7	69000	تولید محصولات کشاورزی و صادرات و واردات آنها	شرکت «ارسلان ترک»
صد در صد داخلی	320	4	53000	حمل و نقل، گردشگری، تجارت و صنعت	شرکت «کالیونجو»
صد در صد داخلی	408	10	44000	صادرات فندق	شرکت «صابیرلار»
صد در صد داخلی	744	9	26000	صنایع غذایی و تجارت خارجی	شرکت «لیدر»
صد در صد داخلی	771	68	25000	ساخت و ساز، حمل و نقل و تجارت خارجی	شرکت «حکیم اوغلو»
صد در صد داخلی	918	12	21000	حمل و نقل و تجارت مواد کشاورزی	شرکت «آس استار»
صد در صد داخلی	998	15	19000	صنایع غذایی و عمران	شرکت «جیراو»

تهییه گننده:

محمد یزدان پناه ۱/۵/۱۳۹۷

۱۰۱۴/۶۹۰/۹۵۷۴۲۸

۱۳۹۷/۵/۲

دارد

شماره :

تاریخ :

پیوست :



سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران - طرابوزان

بسمه تعالیٰ

اداره کل هماهنگی و پایش روابط اقتصادی دوجانبه

موضوع: معرفی شرکت های برتر طرابوزان در حوزه صنعت و صادرات

با سلام،

احتراماً گزارش تهیه شده در این نمایندگی با عنوان «نگاهی به جایگاه شرکت های طرابوزانی در صنعت و صادرات ترکیه» جهت ملاحظه و بهره برداری لازم به پیوست ایفاده می گردد.

خواهشمند است دستور فرمایند این گزارش به بنیاد تعاون، اتاق بازرگانی ایران و دفاتر استانی آن و سایر نهادهای ذی ربط ارسال گردد.

ضمناً در صورت اعلام نیاز هر یک از بنگاه های اقتصادی کشور به محصولات و یا خدمات این شرکت ها بویژه بعد از آغاز تحریم های احتمالی، این نمایندگی آمادگی ارتباط گیری و هماهنگی های لازمه جهت تبادل کالا و خدمات را دارد.

رضا باستبلی عکسبردار
سرکنسول

رونوشت :

- اداره امور ترکیه
- سفارت جمهوری اسلامی ایران - آنکارا
- سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران - استانبول
- سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران - ارزروم
- نمایندگی وزارت امور خارجه در شمال و شرق کشور - مشهد
- نمایندگی وزارت امور خارجه - تبریز